



سامى شۇرش

## توركييا و كوردستانى عىراق: گۆشە نىگايەك بۇ دوا رۇژ

**توركييا و كوردى عىراق: قۇناغى**  
دواى شەپرى يەكەمى كەنداو  
لەۋەتەنى سېستەمى دوو جەمسەرى  
لە كۇتايى ھەشتاكانى سەدەى رابدوو  
جىھاندا روخواو، ناوچەى رۇژھەلاتى  
ناوھراست كۇمەلىك گۇرانكارى بىنەپەتى  
بە خۇيەۋە دىۋە. دامەزنانى حۇكۇمەتى  
ھەرىمى كوردستانى عىراق لە سالى ۱۹۹۲،  
يەك لە سىماكانى ئەو گۇرانكارىيە.  
لەۋلاترەۋە، گەشەكردنى دىموكراسى لە  
توركييا و ھاتتەسەركارى حزبى عەلەت  
و گەشەپىندان، كە بە حزبىكى ناوھرۇك و  
باكگراوند ئىسلامى ناسراۋە، سىمايەكى  
دىكەى گۇرانكارىيەكەيە.  
لېرەدا، دەبىت ھىما بۇ ئەو راستىيە  
بكرىت، كە رۇژھەلاتى ناوھراست لە ماۋەى  
بىست سالى رابدوو، بە دوو پۇرسە و  
قۇناغى گۇرانكارىياتىپەرىۋە:  
يەكەم، ئەو گۇرانكارىيەنى لە دواى  
رووخانى سېستەمى دوو جەمسەرى،  
شەپرى كۆپت و ئىنجا رزگارکردنى كۆپت  
ھاتونەتە گۇرۇ.  
دوۋەم، ئەو گۇراكارىيەنى لە  
دواى ھىرشە تىرۇرىستىيەكەى ۱۱  
سېتەمبەرى ۲۰۰۱ لە دۇرى واشنتون و  
نۇيۇرۇك ھاتونەتە گۇرۇ.  
دىارە، توركييا و كوردستانى عىراق،

پردى پەيۋەندى ۋەلە يەكتر تىگە يىشتن لە نيوان  
مىللەتاندا بدرىت، ۋا چاكتەرە، زۇر سەپرى  
قۇۋلايى مېژوو نەكرىت. رەنگە ئەۋەندە  
بەس بېت، ئاۋر لە مېژوۋى ھاۋچەرخ  
و نزيك بدرىتەۋە. لېرەشدا، ۋا چاكتە،  
كەمتر بە چاۋى ئايدىۋۇلۇژيا، تەسكىبىنى و  
گۆشەگىرى رەفتار بىكەين. لېرەشدا، دەبىت  
بە گىيانى لېبوردەيى و وتارى ئىجابىيەنە لە  
گەشەكردنى روۋادەكان بىروانىن و زۇرتىر  
تەركىزمان لەسەردامەزناندى دواۋۇژىكى  
پىرمتانەبىت.  
بەھەرچال، لەۋ باسەدا، كە مەبەستە  
سەرەككەيەكەى گەلەكردنى گۆشەنىگايەكى  
گىشتىيە لە بەرامبەر پەيۋەندىيەكانى كورد  
و توركييا، سەرەتا، ھەر بۇ بەرچاۋروۋنى،  
ھەۋل دەدەم زۇر بە پەلە ئاۋرىكى كورت  
لە مېژوۋى ھاۋچەرخى، يان وردترى  
تازەى پەيۋەندىيەكانى كورد و تورك  
لە ماۋەى نيوان سالانى ۱۹۹۰ و ۲۰۰۸  
بەدەمەۋە. ئەم قۇناغە، ھەتا ئىستا نەپۇتە  
مېژوو. ئەگەر بوۋبىش، ئەۋا مېژوۋىيەكى  
تازەۋ ھاۋچەرخە، ئىنجا، لەۋەش گىرنگىر،  
ئەم قۇناغە بە سەرەتاي دەستپىكىرنە  
سىياسىيەكەى پۇرسەى دامەزنانى  
پەيۋەندىيەكانى كوردو توركيادەژمىردىت.  
بۇيە، پىۋىستە ئاۋرىكى لى بەدەنەۋە.

ھەندىك جار بۇ دامەزناندى سىماكانى  
دواۋۇژ، رەنگە، زۇر پىۋىستىمان بەۋە  
نەبىت ئاۋر لە لاپەرەكانى مېژوو بەدەنەۋە.  
مېژوو، ھەندىك جار، كۇت و بەند و  
تەگەرە دروست دەكات و سەرچاۋەكانى  
بوغز، كىنە و ناكۇكى دەۋرۇژىنىت و رىگە  
لە گەشەكردنى پەيۋەندىيە خۇرسكەكانى  
ناۋ كۇمەلگەكانى مرقۇايەتى دەگرىت.  
ئەم مەبەدەنە، لە سىياسەتىشدا راستە، بە  
تايىبەتى كە باس دىتە سەر بەھىزكردنى  
پەيۋەندىيە رۇشنىبرى و سىياسى و  
ئابۋورىيەكانى مىللەتانى رۇژھەلاتى  
ناوھراست. ۋەك مەلۇومە، رۇژھەلاتى  
ناوھراست، بە درىژايى مېژوۋى چەند سەد  
سال لە مەۋبەرى، ھەمىشە گۇرەپانى شەر،  
ناكۇكى، رق و بەرنگار بوۋنەۋە، مەملانئى  
خويناۋى و ھەۋلى يەكتر سىپىنەۋە بوۋە.  
شەر، ھىرش و بەرژەۋەندىيە دەۋلەتان و  
ئىمپىراتورىيەتە ناۋچەيى و بىگانەكان، بگرە  
مىللەتان و كولتورى ناۋچەكەش، رۇلىان  
لەۋ ناكۇكى، پىشنىۋى و توندېۋىيەى  
ناۋچەكەدا ھەبوۋە.

بە ھەرچال، ھەر ھەۋلىك بۇ  
دامەزناندى پەيۋەندىيەكى مرقۇايەنى تازە،  
گەشەدار و پىر سوۋد لە نيوان مىللەتانى  
رۇژھەلاتى ناوھراستدا بدرىت، يان ھەر خۇ  
خەرىكردىك بە دامەزناندى دايەلۇگ و

بارودۇخى كورد و خۇشكرىنى پەپوھەندى لەگەل ئەو مىللەتە نەك ھەر لە عىراقدا، بەلكو لەناو توركىاشدا، كارىكى پىئويست و بەرژەوھەندىدار بوو بۇ توركىا و بۆمەسەلەى ئەمن، ئاسايش، بوژانەوھى سىياسى، ئابوورى و دىموكراسى لە ناوچەكەدا. لىرەدا، رەنگە زىدەرۆيى نەبىت ئەگەر بلىتىن ئەوھى ئەمرو، لە بوارى پەپوھەندىيەكانى كوردو توركىا، خەرىكە دادەمەزىت، لە بەشىكى گرنىگىدا سەرەتاكانى ھەر لە كاتى ئۆزالەوھە دەستىيان پى كر دووھە.

لە راستىدا، ئۆزال نەيتوانى ھەولەكانى خۇى لە بوارى سىياسەتى كوردىدا ھەتا سەر ببات، چونكە وەك دەزانىن مەرگ مەوداى نەدا، بەلام، ئەوھى جىگەى سەرئىچە ئەوھى، كە نەك ھەر نەمانى ئەو سەركرىدە مەزىنە لە سەر شانۆى سىياسەتى توركى، بەلكو چەند ھۇكارىكى دىكەش ھەبوون بۇ ساردكرىدەنەوھى پىرۆسەى ھاتنە كاپەى پەپوھەندىيەكى توندوتۆلى كوردى توركى:

يەكەم ھۇ لەو بواردەدا، ئەوھى بوو كە ناوچەى رۆژھەلاتى ناوھەراست خۇى لە خۇيدا، لە رووى سىياسى، رۆشنىيرى، ئابوورى و رۆلى دەولەت و قۇناغە مېژوويىيەكانىەوھە، ناوچەيەكى زۆر ئالۇز و سەختە. بۇيە، ئەو سىستەمە سىياسى، رۆشنىيرى و ئابوورىيە تازەيەى خەرىك بوو لە زۆربەى ناوچەكانى جىھاندا دادەمەزرا، ئاسەوارەكانى درەنگر دەگەيشتنە رۆژھەلاتى ناوھەراست و لەسەرەخۇتر دەكەوتنە جولە، بگرە زۆر زەحمەتېش قبول

عىراق مام جەلال تالەبانى بوو.

راستە، يەك لە مەبەستەكانى ئەو پىشنىارەى ئۆزال ئەوھى بوو، كە كۆمەلانى خەلكى كۆچكرىدووى كورد روو لەناو توركىا نەكەن، چونكە ولاتەكە قودرەتى بەخۇوھگرىتى ئەو ژمارە زۆرەى پەناھەندەيەى نەبوو. ھەروھە راستە، جۆرە ترسىك ھەبوو لە ئەنقەرە لەوھى لە رىگەى ئەو پەناھەندەنەوھە چەك و چەكارانى دژ بە توركىا بخزىنە ناو خاكەكەى. ھەروھە راستە كارەساتەكەى كۆچرەو لە رووى مەعنا مرۆيىيەكانىەوھە زۆرگەرەو ترسناك بوو، لەو سەردەمەدا ھەموو جىھانى ھىنابووھە ژان. بۇيە توركىا نەيدەتوانى خۇى لە بى دەنگى بدات. بەلام لەوانە راستتر ئەوھى كە پىشنىارەكە پەپوھەندىيەكى توندوتۆلى بە بىروباوهرى ئۆزالەوھە ھەبوو، كە دەيزانى ئىتر جىھان گۇراوھو ناوچەى رۆژھەلاتى ناوھەراستېش، بەو پىنەى پارچەيەكى كارىگەر و زەحمەتى كۆمەلگەى جىھانىيە، ئەوېش زوو يان درەنگ دەكەوېتە ناو پىرۆسەى گۇران و كوردېش لەو گۇرانكارىيەدا پىشكىكى بەر دەكەوېت. ھەروھە ئۆزال لەو كاتەدا بىرى لە دامەزندانەوھى توركىا دەكرىد، لەسەر بنەماى عوسمانىزىمكى تازەوھە. واتە كۆكرىدەنەوھى مىللەتانى موسولمان لەناو چوارچىئوھى دۇستايەتتەكى سىياسى، ئابوورى و رۆشنىيرى توندوتۆل لەگەل توركىادا.

بۇيە، بە باوهرى ئۆزال، ھىمىنكرىدەنەوھى

لە ھەر دوو قۇناغەكەدا، لە پىشەنگى ئەو لايەن و ھىزانەى رۆژھەلاتى ناوھەراست بوون، كە زۆر زوو سوودىيان لەو فەزا تازەيەى جىھان و ناوچەكە بىنى:

لە توركىا، سەرۆكى خوالىخۇشبوو تورگوت ئۆزال ھەر زوو، لەگەل دەستپىكى قۇناغى يەكەم، ھەستى بە بايەخى گۇرانكارىيەكانى ناو سىستەمى سىياسەتى جىھانىداكرىد. ھەروھە ھەستىكرىدەكە توركىا رەنگە دەورى پىشەنگ لە بلاوكرىدەنەوھە و پاراستنى ئەو سىستەمە تازەيە لە ناوچەكەدا بگىرېت. بۇيە، كاتىك كورد لە كوردستانى عىراق لە ئەنجامى ھىزىشەكانى سەرۆكى پىشوو سەددام حوسىن، دوای وھستانى شەرى يەكەمى كەنداو، تووشى كۆچرەوى گىشتى ھات، ھەر زوو ئۆزال پىشنىارى ناوچەيەكى ئارامى بۇ كۆمەلانى كۆچكرىدوو كر، بەو مەرجەى ئەو ناوچەيە لەناو خاكى كوردستانى عىراقدا بىت. دواتر ھەر ئەم بىرۆكەيەى ئۆزال بوو، كە لە لايەن فەرەنسا و برىتانىاوە قۇزترىاوە و ئىنجا خۇى لە برىارى ۶۸۸ ئەنجومەنى ئاسايشدا دۇزىەوھە.

ئەم ھەلۆيىستەى ئۆزال، بە نىسبەتى كات و ساتى خۇى، زۆر تازە بوو لە سىياسەتى ئەنقەرەدا. تازەيەكەى بەو دەست پىكرىدەكە ئەنقەرە لەو سەردەمەدا، وردتر لە ئادارى سالى ۱۹۹۱، بۇ يەكەمجار لە مېژووى ھاوچەرخدا پىشوازى لە شاندىكى بالاي كورد كر، كە بە سەرۆكايەتى نوپنەرى بەرەى كوردستانى، سەرگۇمارى ئىستاي

هێشتا خاوەن ئەزمونیکی تەواوی بەرپۆهبردنی ئیدارەیی سەر بەخۆی نەبوو. هێشتا عەقڵی پێشمەرگە بەسەر بیری سیاسی و دیپلۆماسییەکییدا زال بوو. بۆیە، ئەویش وەکو پێویست نەیدەتوانی ئاو بەو ئاگرانەدا بکات، کە لە پانتایی پەيوه‌ندییەکانی هەولێر و ئەنقەرە دروست دەبوون.

شەشەم، ئەمریکا کە هاوپیەمانی هاوبەشی تورک و کورد، بێگومان هی تورک ستراتیژیترە. لەو ماوەیەدا هیچ دەرفەتیکی ئەوتوی نەبوو تەریکی بکاتە سەر چارەسەرکردنی گریکانی پەيوه‌ندیی کورد و تورکیاوە. وەک دەزانین، بەر لە شەری ئازادکردنی عێراق، واشنتۆن بەرامبەر بە عێراق و ئێران خاوەنی سیاسەتی (ئیحتوای دوو لایەنە) بوو. لە کاتی سەرۆکی پێشوو جۆرج دەبلیو بوش، سەرقالییەکی زۆری بۆ دروست بوو بە بۆنەیی شەری رووخاندنی سەدام حوسین لە لایەکی و شەری تیرۆر لە ناو عێراقی تازەدا لە لایەکی دیکەوە. بۆیە، مەسەلەکی زۆرتر بۆ کورد و تورک خۆیان بەجێ هێشتبوو.

بەهەر حال، بۆ ماوەی چەند سالیکی درێژ، پەيوه‌ندییەکان لەنیوان ئەنقەرە و هەولێردا تووشی گرژی هاتن، بە تاییەتی بەر لە رووخانی رژیمی پێشووی عێراق تا سالی پار. حکومەتەکانی تورکیا ئامادە نەبوون بە چاوی واقیعیانەوە سەیری کوردستان و گۆرانکارییەکانی ناو کوردستان بکەن. کوردیش لە باری

گۆرانکاری بکات، تەنیا لەو دوو بوارە گرنەدا نەبیت: کورد و عیلمانییەت.

سێیەم، هیز و دەسەلاتی پیگەیی دەزگای سوپا لەناو دەولەتی تورکیا و بپارە سیاسییەکانیدا. راستە، تورکیا دەولەتیکیە لە لایەن حزبە مەدنییەکانەوە بەرپۆه دەبرا. بەلام تا ئەم زوانەش سوپا لەم ولاتەدا بالادەست بوو و سروشتە عیلمانییەکی دەولەتی پاراستوو و فایلی کوردی بە دەستەو بوو. جا، لەبەر ئەوەی سوپا هەمیشە پیی و بوو تەنیا بە ریگەیی سەربازی کێشەکان چارەسەر دەکرین، بۆیە بایەخ بەو نەدراوە ئاوپ لە ناوەرۆکە سیاسییەکی مەسەلەیی کورد بدریته‌وه. دوور نییە، یەک لە هۆکارەکانی رووکردنە چەک لە لایەن بەشیک لە خەلکی کوردەوه لە تورکیا، بگەریته‌وه ئەستۆی ئەو عەسکەرتاریایەیی تا پێش ماوەیەکی کەم بە دەولەتی تورکیاوە دیار بوو.

چوارەم، لەو نیوانەدا، هەندیک ریچکە و ریخراوی کوردیش رۆلی خراپیان لە ئالۆزکردنی پەيوه‌ندییەکاندا هەبوو. (پێی کە) یەک لەو ریخراوانە بوو، بە تاییەتی لەو سەردەمەیی کە سوریا و ئێران پشتگیریان لێدەکرد. چارەسەرکردنی ورد و سیاسییانەیی کێشەیی کورد لەناو تورکیا، زەمینه‌ی بەر دەم تەسکبۆنەوه‌ی ئاسۆی رووکردنە چەک لەناو کوردی تورکیادا خۆش دەکات.

پنجەم، کوردی کوردستانی عێراقیش لە باری خۆیەوه، بەشیک لەو مەسئولییەتەیی لەسەر شانە. کوردیش، لەو سالانەدا،

دەکران. نەک هەر دەولەتانی رۆژەلاتی ناوەرەست کە زۆر بەیان نمونەیی دیکتاتۆری و تاکرەویتی بوون، تەنانەت زەینییەتی گشتیی کۆمەڵگاکانی ناوچەکەش بە زەحمەت قبوولی دەکردن.

لەو ماوەیەدا، لە ناوچەکەدا، چەندین هیزی دژ بە پرۆسەیی تازەگەریتی و دیموکراسی و ریفۆرم دروست بوون. بێجگە لەم هیزە دژانە، چەندین دەولەت، سیستەمی سیاسی، حزب و ریخراوی رۆشنیری کەوتنە دژایەتیکردنی ئەو گۆرانی گەورەیی جیهانەوه. بۆیە، سارد و سەریکی بەرچاوی هەموو ئەو مەیدانانەیی گرتەوه، کە دەبواوە گۆرانیان تییکەویتی. دامەزاندنی پەيوه‌ندییەکی تازە و گەرموگۆر لە نیوان تورکیا و کورد لە عێراق و لە ناو خۆدا، یەک لەو مەیدانانە بوو کە نەک هەر بەشی زۆری تورکیا بگرە دەولەتانی دیکەیی ناوچەکەش قبوولیان نەدەکرد.

دووەم، لەناو تورکیا خۆیشیدا، بەهۆی هیزو توانا گەورەکی حزبە نەتەوه‌ییەکان و ئایدیۆلۆژیای کەمالیزم، کە مترگۆرانکاری قبوول دەکرا، بە تاییەتی لە دوو مەسەلەیی زۆر گرنگ و چارەنووسسازدا: یەکەم، مەسەلەیی کورد و قبوولکردنی تاییەتەمدنییە نەتەوه‌ییەکانی چ کوردی ناو خۆ و چ کوردی عێراق و ئێران و سوریا. دووەم، مەسەلەیی عیلمانییەتی دەولەت و دەستوور و کۆمەڵگە. کێشەیی تورکیا لە ماوەی پەنجای شەست سالی رابردوودا ئەوه بوو، کە لە هەموو بواریکدا ئامادە بوو قبوولی



خۆيەۋە چەند سالىك بوو خەرىكى شەرى ناوخۇ ھاتبوو، ھەر ئۇ ۋەندە پىۋىستىي بە دەۋلەتانى دەۋرۋىشت ھەبوو، كە لە بوارى ئۇ ۋە شەردا چەند بە كەلكى دىن. بۇيە گرژىيەكە درىژەى كىشا.

ماۋەيەكى گرنكى ئۇ قۇناغە، واتە پاش ۱۹۹۰ و پىش ۲۰۰۸ قۇناغى شەرى ئازادكردى عىراقە. لە ماۋەيەدا، وردتر سالى ۲۰۰۲، حزبى عدالەت و تەنمىە ھاتە سەر حوكم. ھىشتا ديار بوو، بەر چاوروونىيەكى ئۇتۇى لە بارەى مەسەلەى كوردەۋە، بە تاييەتى لە كوردستانى عىراقدا نەبوو. پى دەچىت، لە توركيا، لە ماۋەيەدا، بە ھۆى فشارەكانى دەزگاي سوپا و تازىيى حزبى عدالەت و تەنمىە لە سەر حوكم، جۆرە ترسىك لە كورد، بە تاييەتى لە كوردى عىراق دروست ببوو. ترسى ئۇ ۋە ھەبوو لە ئۇنجامى رووخانى رژىمى سەددام حوسىن، ئۇمىركا يارىدەى كورد بدات لە دامەزاندنى دەۋلەتلىكى سەربەخۇ لە كوردستانى عىراقدا. ھەروەھا ئۇنقەرە ترسى ئۇ ۋەشى ھەبوو، رووخانى سەددام بىتتە ھۆى كەۋتتەۋەى پىشۋىيەكى گەۋرە لە تەۋاۋى ناۋچەكەدا. لە ئۇنجامى ئۇ پىشۋىيەش (پى كە كە) كەلكىكى زۆر ۋەربگرىت و ھىزىكى تازە پەيدا بكت. لە ئۇنجامى ئۇ ۋە دوو ھۆيانەۋە، پەرلەمانى توركيا برىارى بەشدارى نەكردى لە شەرى ئازادكردى عىراق دا.

لە بەرامبەرەدا، كوردىش ھەلومەرجى تاييەتى خۇى ھەبوو. كوردىش كەۋتتەۋە ناۋ پىرۆسەى دامەزاندنى جۆرە

ھاۋپەيمانىيەتتە كەلگەل ئۇمىركادا. لە ۋەش بەۋلاتر، ھىۋاى بە دامەزانى عىراقىكى دىموكراسى و تازە، زۆر زىادى كورد بوو. بۇيە ۋاى لىكەدەدايەۋە كە ئىتر پىۋىستىيەكى زۆرى بە توركيا نەماۋە. خۇ ئۇگەر پىۋىستىشى پىى مابىت، ئۇ ۋا ئۇمىركاى (ھاۋپەيمان) زامنى ئۇ ۋەيە ئۇنقەرە قەناعەت پى بكت، گۆى لە كورد بگرىت. بۇيە، گەرمتەر بەرەۋ بەشدارىكردى شەرى ئازادكردى عىراق چوو، لە تەك سوپاى ئۇمىركا و ھاۋپەيماناندا. لىزەدا، قابىلى شاردنەۋە نىيە، كە ھەلۋىستى خۇ دوورە پەرىزگرتنى ئۇنقەرە لە شەرى عىراق بە قازانچىكى زۆر بۇ كورد شكايەۋە. قازانچەكەى ئۇ ۋە بوو، كە دەرفەت دروست بوو بۇ ئۇ ۋەى لە بوارى سىياسى و سەربازىشدا ھاۋپەيمانىيەت كەلگەل ئۇمىركادا دروست بكت.

بە ھەرحال، لە ئۇنجامى ئۇ ۋە دوو جۆرە ھەلۋىستە لە توركيا و لە كوردستاندا پەيۋەندىيەكانى دوو قۇلە، لەۋ نىۋانەدا توۋشى جۆرە گرژىيەكى زۆرتر ھات. بەلام، لە ھەمانكاتدا، ھىۋاپەك ھەبوو چ لە ئۇنقەرە و چ لە ھەوليزەۋە كە ھەر دوو لا بە جىددىتر بىر لە تازەكرندەۋەى پەيۋەندىيەكان بكنەۋە. لەۋ نىۋانەدا، حزبى عدالەت و تەنمىە سەرچاۋەيەكى گەۋرەى ئۇ ۋە ھىۋاپە بوو بە تاييەتى دۋاى ئۇ ۋەى كە رايگەياند، ئىتر لە ھەموو بوارەكاندا خەرىكى جىيەجىكردى بەرنامەيەكى چاكسازى دەبىت. ھەوليزە ۋاى لىكەدەدايەۋە كە ئۇم بەرنامە چاكسازىيە، مەسەلەى كورد و مەسەلەى پەيۋەندى لەگەل كوردستانى عىراقىش دەگرىتەۋە.

ديارە، ئۇنجامەكە ھەر ۋا دەرچوو. ئۇ ۋەش بەلگەيەكى دىكەيە بۇ ئۇ ۋە راستىيەكى دەلىت: سەركەۋتنى ھەر بەرنامەيەكى دىموكراسى لە رۆژھەلاتى ناۋەراستدا، قازانچىكى زۆرى بۇ مەسەلەى كورد تىنلایە.

### توركيا ۋە كوردى عىراق: گۆشەنىگايەك

#### بۇ دوو رۆژ

بۇ ئۇ ۋەى بە گۆشەنىگايەكى روۋنەۋە سەيرى دوارۋژى پەيۋەندىيەكان بكنە، پىۋىستە سەرەتا بايەخى ھەر دوو لا، توركيا و كوردستانى عىراق، بۇ يەكترى بزانن.

توركيا بۇ كوردى عىراق دەۋلەتلىكى جومگەيى و گرنگە. لە لايەك بەشكىكى گرنگى كورد لە ناۋ چوارچىۋەكەى دا دەژىتت و ھاۋولاتى ئۇ ۋە دەۋلەتەن. لە لايەكى دىكەشەۋە، پتر لە ۳۵۰ كىلومەتر سنوور لە نىۋان ھەر دوو لا ھەيە، كە يەك لە شارىگەكانى بازىرگانى پىندا تىدەپەرىت و لە روۋى سەرزەمىنىيەۋە، كوردستان بە جىهان دەبەستىتەۋە. لە لاي سىيەمەۋە، سەرژمىرى دانىشتۋانى توركيا پتر لە ۷۰ مىلۇن كەسە. پانتاييەكى جوغرافى گەلىك گرنگى ھەيە لە ناۋچەكەدا، بە تاييەتى لە بوارى ئۇ ۋەى كە رۆژھەلات و رۆژئاۋا، ئاسيا و ئۇروپا، بە يەكدى دەبەستىتەۋە. بىنگومان ئۇگەر ئۇنقەرە سەركەۋتوۋ بىت لەۋەى بىتتە ئۇندامى يەككىتى ئۇروپا، ئۇ ۋە ئۇ بە يەكدى بەستتەۋەيە، سەربارى مەنا جوغرافىيەكەى، ماناى سىياسى، ئابۋورى،

بازرګانې و رۆشنېرېشې لېدهکه وېته وه. ښتر سنووری ټورپای بازرګانې، ټابووری و مافی مړوډ دهګاته کوردستانی عیراق.

له لایه کې دیکه وه، ټورکیا که ټه ندامېکې کارېګه ره له پهمانی ناتودا، دؤستایه تی و په یوه نډیبه کې ګه مړوګوری له ګه ل ټه وروپادا هه یه. له بوارې ټابووریدا، ټورکیا نهک هه ر بؤ ټه وروپا ګرنګه، به لکو و ا چاوه پروان دهکریت له ژیانې ټابووری و بازرګانې رۆژه لاتی ناوه راست و جیهانی ټیسلامی و عه ره بېشدا، رۆلېکې بهرچاو و ګرنګ بګېرېت.

بېجګه له مانه، ټورکیا یهک له هاوپه یمانه بایه خداره کانی ټه مریکایه له ناوچه که دا. هه نډیک ناوه نډی سیاسی وایان چاوه پروان دهکړد، بایه خې ټورکیا و په یوه نډیبه کانی له ګه ل ټه مریکا، له دواې رووخانی یه کیتی سؤښت و بلوکی کؤمؤنېستی، ښتر بچوک بېته وه. به لام دواې تیپه پېوونی نډیکه ی بیست سال به سه ر رووخانی سؤښت، ټیستا ده رده که ویت بایه خې ټه و ولاته له روى ستراتیژی نیوده ول ټیپه وه نهک هه ر که نه بؤته وه، به لکو زور زیادېشې کړدوه، به تاییه تی به هؤی ټه و شه ر به رفراوانه ی که له جیهان له دژ تیرور بهرپایه.

له وانه به ولاتر، بایه خې ټورکیا بؤ کورد له وهش دایه، که نمونونه یه کې بهرچاوی ټاشته واییه له نیوان ټیسلام و دیموکراسیدا. وهک ده زانین ده ول ټی ټورکیا سروشتیکې عیلمانی هه یه. ټه ګه رچې له سالانی

رابردوودا په یوه نډیبه کې ناخؤش له نیوان دین و ده ول ټ له و ولاته دا هه بووه، به لام ټه و ا چه نډ سالیکه ګونجانیکې بهرچاو له نیوان دیموکراسی و دیندا دروست بووه، که بؤ ناوچه که و بؤ جیهانی موسولمان و بؤ ته وای جیهانی دیموکراسی زور ګرنګه. کورد له بارې خؤیه وه میلله ټیکې موسولمانه، به لام له هه مانکاتا میلله ټیکه خه ریکې دامه زانډنی عیلمانیه تی و دیموکراسییه. بؤیه، دراوسیتې ده ول ټیکې وهکو ټورکیای ټه مړو، قازانچې زوری بؤ کوردستانی عیراق هه یه.

له و بهر مېه رده، کوردیش بؤ ټورکیا میلله ټیکې ګرنګه. له ناو عیراقدا سه ر ژمیری کورد، خوی له نډیکه ی پېنچ ملیون که س دهادت. له بوارې نهوت و ټاوه وه، ولاتیکې ده ول ټه منده. ناوچه شاخاوییه کانی له روى توپوګرافیه وه به بهر زترین خالی ته وای رۆژه لاتی ناوه راست ده ژمیردریت. بېجګه له م خه سل ټه ګرنګانه، کوردستان هه میشه رۆلېکې ګرنګ و چاره نووسسازی هه بووه له عیراقدا، جا چ به هاوته بایې له ګه ل حکومه ته کانی عیراق، یان ټه ګه ر شه ر و راپه پین و شؤرشې چه کداری له ټارادا بوو بیت. ټینجا، له روى نه ته و بېشه وه، کورد میلله ټیکې ګه وره یه له رۆژه لاتی ناوه راستدا. وهک مه علوموه، له دواې عه رهب، ټورک و ټیرانی، چواره م نه ته وه ی ګه وره ی رۆژه لاتی ناوه راسته. له وهش به ولاتر، کورد، چ به راسته وخؤ و چ به ناراسته وخؤ، هه میشه کار له چؤنیه تی بهرپوه چوونی رووداوه سیاسی، ټابووری و سه ربازیبه کانی چوار ده ول ټی ګرنګی

ناوچه که، ټیران، ټورکیا، عیراق و سوریا دا دهکات.

ټه ګه ر ټه نقه ره له مه سه له ی ګه شه پېنډانی په یوه نډیبه کانی له ګه ل کوردی عیراق به ره و پېشه وه بچیت، ټه و ا بېګومان دؤستایه تی نډیکه ی سی و پېنچ ملیون کورد له ناوچه که دا بؤ خوی مسوګه ر دهکات. لیره دا ده بیت ټه وه ره چاو بکه ین که کوردی عیراق به هؤی تاییه تمه نډیبه سیاسیبه کانیانه وه، رۆلی سه ره کیان هه یه له ناو بریاری نه ته وه یی کوردیدا.

بېجګه له مانه، کوردستانی عیراق بؤ به یه کګه یانډنی ټورکیا، عیراق و ده ول ټانی که نداو، وهک پردیکې زه مینی وایه. خؤیشې له ناو خؤیدا، بازاریکې ګه وره یه بؤ سه رمایه ګوزاری ټورکی. وهک ټاماره کان ده ریده خن، پتر له چوارسه د کؤمپانیای ټورکی له کوردستانی عیراقدا کار دهکن. ټه ګه ر په یوه نډیبه سیاسی و ټابووریبه کان به ره و پېشه وه بچن، ټه و ا بېګومان رۆلی ټورکیا له بوارې به ره مه پینان و پېشه سازی نهوت له کوردستاندا، زور زیاتر ده بیت. ټورکیا ده رفه ټیکې زور ګه وره ی له به رده مه بؤ به شداریکرنیکې ستراتیژی له که لک وهرگرتن له پېشه سازی نهوت، ټابووری و بازرګانې له کوردستاندا.

لایه ټیکې دیکه ی بایه خ له وه دایه، که زور زحمه ته ټورکیا بتوانیت به رده وای به رۆلی ناو بژوونی و ټاشته وایې خوی له رۆژه لاتی ناوه راستدات، ټه ګه ر کیشه ی په یوه نډیبه کانی له ګه ل ده وره ی به تاییه تی له ګه ل کوردستانی عیراقدا چاره سه ر دهکات. ټه مړو له ټورکیادا، پړوسه یه کې



پێویستە ئەنقەرە بە چاوی واقعییەتەوه سەیری باری سیاسی کوردستانی عێراق بکات و هەر بەو واقعییەتەشەوه دانپێدانانیکی ئاشکرا بە حکومەتی هەریمی کوردستان، وەک بەشیکی تاییەتمەند لەناو دەولەتی عێراقی فیدرالدا بکات. ئەم جۆرە دانپێدانانە، زەمینیەکی لەبار بۆ پیشکەوتنی پەيوەندییەکان دینیتە پێشەوه. بگرە دەبیتە مایەیی بەرفراوانبوونی نفوز و پێگەیی سیاسی تورکیا لەناو تەواوی میللەتی کورد لە رۆژەلاتی ناوەراستدا.

چوارەم، پێویستە هەر دوو لا لەو راستییە بگەین، کە کورد و تورک دوو میللەتی رەسەنی ناوچەکەن و جوگرافیا بە دراوسێ خولقاندوونی. ئەم دراوسێییە ئەرک و ریزو حورمەتی تاییەتی خۆی هەیە. بگرە، ئەو دراوسێییە توانای ئەوێ هەیە قودرەتیکی هاوبەش بداتە هەر دوو میللەت بۆ ئەوێ بە یەکەوه، لە یەک سەنگەرەوه نەک تەنیا لە دژی تیرۆر بچەنگن، بە لکو لە تەک ئەو جەنگە، بە یەکەوه هاوبەشیش بن لە دامەزراندن و پلۆکردنەوهی دیموکراسی، لە ناوچەیی رۆژەلاتی ناوەراستدا.

لە بواریکی دیکەیی پەيوەندیاردرا، زۆر جار بە هەلە وا لیکەدریتەوه، کە خۆشبوونی پەيوەندی لەنیوان ئەنقەرە و هەولێر رەنگە لەسەر حیسابی عێراق بێت. پێموایە، ئەم لیکدانەوهیە چەوتە. کورد و تورک بەر لەوهی دەولەتی عێراق مەوجودییەتی هەبیت، دراوسێن. کورد یەک لە میللەتە زیندووکانی ناو قەوارەیی ئیمپراتۆری عوسمانی بوو. راستە، دواتر

زۆر کیشە، شەپ و ناکۆکی کەوتە نیوان کورد و سوپای عوسمانی و سوپای تورکیای کوماریدا. بەلام ئەو کیشە و شەپانە، هیچ راستییەکیان لە جوگرافیا و دراوسێتی نەگۆری.

ئینجا دەولەتی عێراق، هەتاسالی ۲۰۰۳ لە سەر موعادەلەهەکی ناچۆر یاری دەکرد. لە لایەک، هانی تورکیا و ئێرانی دەدا لە دژی کوردی عێراق هاوکاری بکەن. بەلام لە لایەکی دیکەوه، هەولێ دەدا کیشەیی زیاتر لە بواوی کوردیدا بۆ حکومەتی تورکیا و ئێران دروست بکات. ئیستایا، پاش ۲۰۰۳، دیارە هەتا رادەهەکی زۆر بەغدا خۆی لەو موعادەلەهە رزگار کردوو. ئەمەرق سێستەمیکی سیاسی دیموکراسی لە عێراق لە ئارادایە، ئەم سێستەمە، دەبیت پێی چاک بێت ئیتر کورد و دەولەتانی دەورویشت لە جیاتی رق، کینە و شەپ، هاوبەشی و ئاشتەوایی و هاوکاریان لە نیواندا هەبیت. لە ئەنجامیشدا ئەو هاوکارییە خزمەت بە هەموو لایەنەکان، کورد، عێراق، میللەتان و دەولەتانی دەورویشت بکات.

بێجگە لەمەش، راستییەکی دیکە هەیه پێویستە ئاوری لێ بدەینەوه. دەولەتی عێراق لە رێگەیی کوردستانەوه دراوسێتی و سنووری هاوبەشی لەگەڵ تورکیادا هەیه. واتە ئەگەر کورد لەو نیواندا یارمەتیدەر نەبن بۆ یەک گەياندەوهی ئەو دوو دەولەتە، رەنگە زۆر زەحمەت بێت لە رووی سەرزەمینییەوه هیچ جۆرە پەيوەندییەکی لەنیوان عێراق و تورکیادا هەبیت. بگرە دوو دەولەتی دراوسێش

نەبن. بۆیه، دەولەتی عێراق، ئەگەر بیهوینت بەرژەوهندی دراوسێتی و پانتایی خۆی بەسەر تورکیادا بکاتەوه، ئەوا دەبیت ریز لە هاوکارییە ئابووری، بازرگانی و سیاسییەکانی کوردستانی عێراق و تورکیا بگریت. یەک لە مەبەستەکانی ئەو هاوکارییە، بەهیزکردنی پەيوەندی ئەنقەرە و بەغدایه.

بە گشتی، پێموایە عێراقی تازە، دەبیت پێی خۆش بێت پەيوەندییەکانی کورد و تورکیا بەرەو خۆشی بپۆن. ئەم جۆرە پێوەندییە، کیشەیی فایلی ئەمن و ئاسایش لەنیوان عێراق و تورکیادا چارەسەر دەکات. دەرگایەکی گەورەش بەسەر چالاکییە ئابووری و بازرگانییەکان لەنیوان عێراق و تورکیادا دەخاتە سەر پشت. هەروەها کوردیش دەکاتە پردی پەيوەندی و بەیهەکی گەياندەوه لەنیوان بەغدا و ئەنقەرە، لە جیاتی ئەوهی دیوار و هۆی پشێوی بن لەو نیواندا.

هەر یابەند بەم مەسەلەیهوه، وای دەبینم، سبەیی رۆژی، پانتایی نیوان عێراق و کوردستانی عێراق و تورکیا بێتە یەک لە ناوچە هەرە ئەکتیڤەکانی بازرگانی و ئابووری لە رۆژەلاتی ناوەراستدا. هەروەها بێتە نموونەیی هاوکاری و بوژانەوهی هاوبەش و تاوسەندنی تەوژمی دیموکراسی لە ناوچەکەدا.